

Psalm 116



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

- 1 Ich liebe^{H157} den HERRN^{H3068}, denn^{H3588} er hörte^{H80851} meine Stimme^{H6963}, mein Flehen^{H8469};
- 2 denn er hat zu mir geneigt^{H5186} sein Ohr^{H241}; und ich will ihn anrufen^{H7121} in allen meinen Tagen^{H3117}.
- 3 Es umfingen^{H661} mich die Fesseln^{H2256} des Todes^{H4194}, und die Bedrängnisse^{H4712} des Scheols^{H7585} erreichten^{H4672} mich; ich fand^{H4672} Drangsal^{H6869} und Kummer^{H3015}.
- 4 Und ich rief^{H7121} an^{H7121} den Namen^{H8034} des HERRN^{H3068}: Bitte^{H577}, HERR^{H3068}, errette^{H4422} meine Seele^{H5315}!
- 5 Gnädig^{H2587} ist der HERR^{H3068} und gerecht^{H6662}, und unser Gott^{H430} ist barmherzig^{H7355}.
- 6 Der HERR^{H3068} bewahrt^{H8104} die Einfältigen^{H6612}; ich war elend^{H18092}, und er hat mich gerettet^{H3467}.
- 7 Kehre^{H7725} wieder^{H7725}, meine Seele^{H5315}, zu deiner Ruhe^{H44943}! Denn^{H3588} der HERR^{H3068} hat wohlgetan^{H1580} an^{H5921} dir.
- 8 Denn^{H3588} du hast meine Seele^{H5315} errettet^{H2502} vom^{H4480} Tod^{H4194}, meine Augen^{H5869} von^{H4480} Tränen^{H1832}, meinen Fuß^{H7272} vom^{H4480} Sturz^{H1762}.
- 9 Ich werde wandeln^{H1980} vor^{H6440} dem HERRN^{H3068} in dem Land^{H7764} der Lebendigen^{H2416}.
- 10 Ich glaubte^{H539}, darum^{H3588} redete^{H1696} ich⁵. Ich^{H589} bin sehr^{H3966} gebeugt^{H6031} gewesen.
- 11 Ich^{H589} sprach^{H559} in meiner Bestürzung^{H2648}: Alle^{H3605} Menschen^{H120} sind Lügner^{H3576}!
- 12 Wie^{H4100} soll ich dem HERRN^{H3068} alle^{H3605} seine Wohltaten^{H8408} an^{H5921} mir vergelten^{H7725}?
- 13 Den Becher^{H3563} der Rettungen^{H3444} will ich nehmen^{H5375} und anrufen^{H7121} den Namen^{H8034} des HERRN^{H3068}.
- 14 Ich will dem HERRN^{H3068} meine Gelübde^{H5088} bezahlen^{H7999}, ja, in der Gegenwart^{H5048} seines ganzen^{H3605} Volkes^{H5971}.
- 15 Kostbar^{H3368} ist in den Augen^{H5869} des HERRN^{H3068} der Tod^{H4194} seiner Frommen^{H2623}.
- 16 Bitte^{H577}, HERR^{H3068}, denn^{H3588} ich^{H589} bin dein Knecht^{H5650}! ich^{H589} bin dein Knecht^{H5650}, der Sohn^{H1121} deiner Magd^{H519}; gelöst^{H6605} hast du meine Fesseln^{H4147}.
- 17 Dir will ich Opfer^{H2077} des Lobes^{H84266} opfern^{H2076} und anrufen^{H7121} den Namen^{H8034} des HERRN^{H3068}.
- 18 Ich will dem HERRN^{H3068} meine Gelübde^{H5088} bezahlen^{H7999}, ja^{H4994}, in der Gegenwart^{H5048} seines ganzen^{H3605} Volkes^{H5971},

19 in den Vorhöfen^{H2691} des Hauses^{H1004} des HERRN^{H3068}, in^{H8432} deiner Mitte^{H8432}, Jerusalem^{H3389}. Lobt^{H1984} den HERRN^{H3050}!

Fußnoten

1. O. hört
2. O. schwach
3. Eig. vollen Ruhe
4. W. den Ländern
5. Eig. denn ich redete
6. S. die Anm. zu Ps. 107,22
7. Hallelujah!